ベルク、ピアノソナタ作品１における楽語（テンポに関わるもののみ）

ドイツ語

Bewegt 動きがある（速く、おそらくRaschより少し遅く）

bewegter als より動いて、より速く（aber doch bewegter als zum Schluß des Ritardandos: しかしリタルダンドの最後のテンポやはりより速く）

breiter, breiter werden, breiter werdend 幅を広げながら（テンポを落としながら）

Mäßig bewegt 適度な動きで（つまり「速く」と「遅く」のほど中間に）

Langsamer als ... ・・・より遅く

Langsameres Tempo （以前）より遅いテンポ

Langsames Tempo 遅いテンポ

Nicht schleppen! 引きずることなく（遅くなることなく）

Rasch 速く（おそらくBewegtより速く、あるいはより軽く）

Rascher als ... ・・・より速く

Viel langsamer 大幅により遅く

wieder また、再び

イタリア語

accel[erando] 速くなる

Quasi Adagio アダジオのように

a tempo テンポに（もとのテンポに戻って）

molto とても、大幅に

poco 少し

poco a poco 少しずつ、徐々に

Tempo I [primo] 最初のテンポ

rit[ardando] ritard[ando], rit[enuto], riten[uto] 遅くなる

stringendo, string[endo] 促す